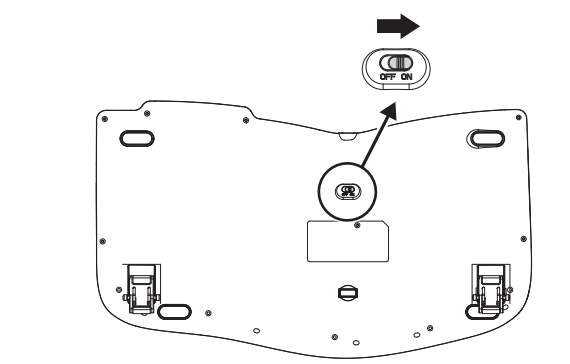
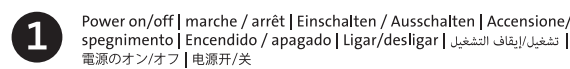
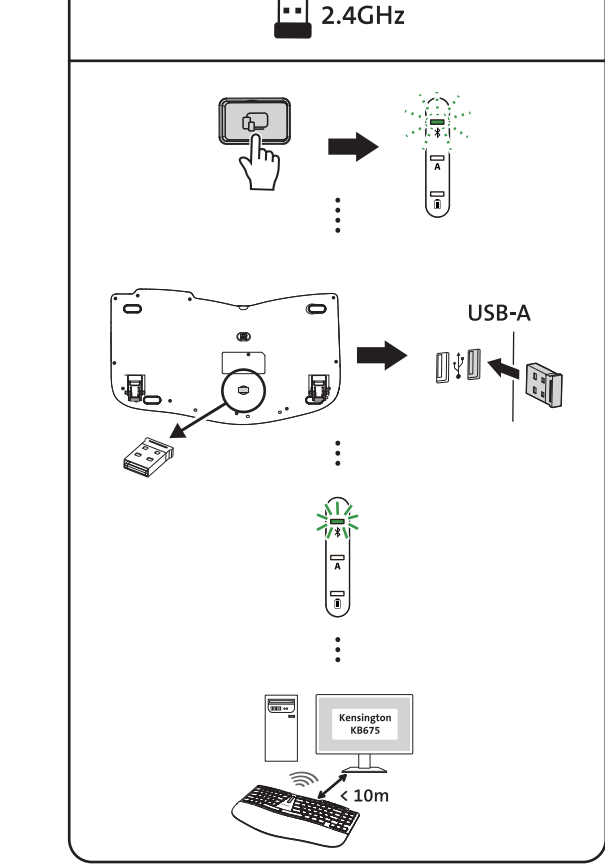
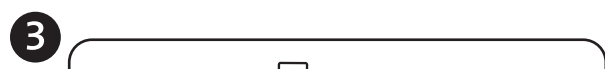
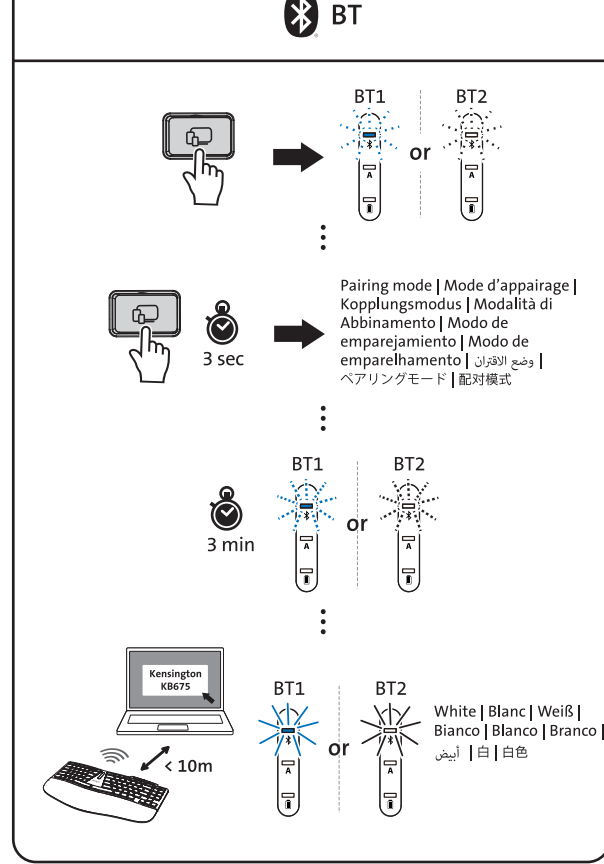


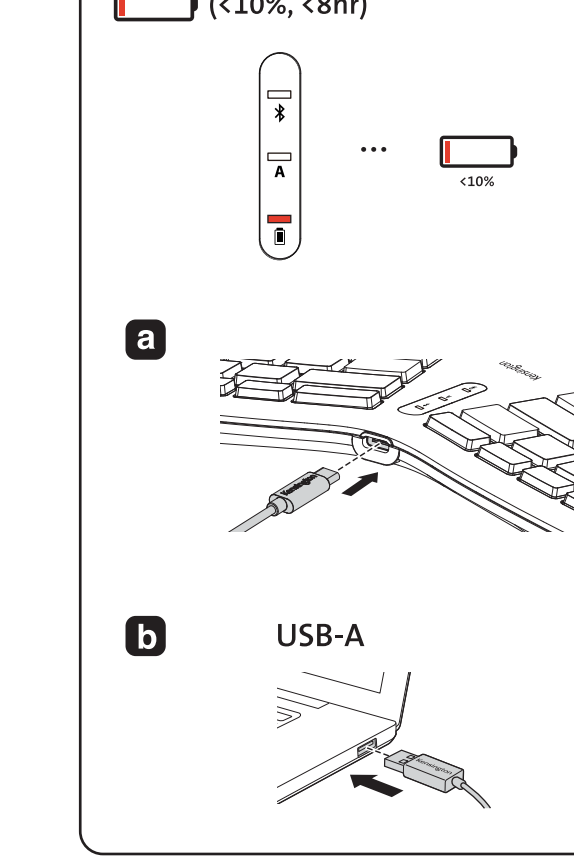
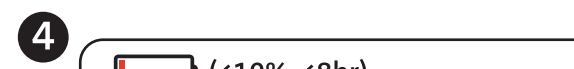
2



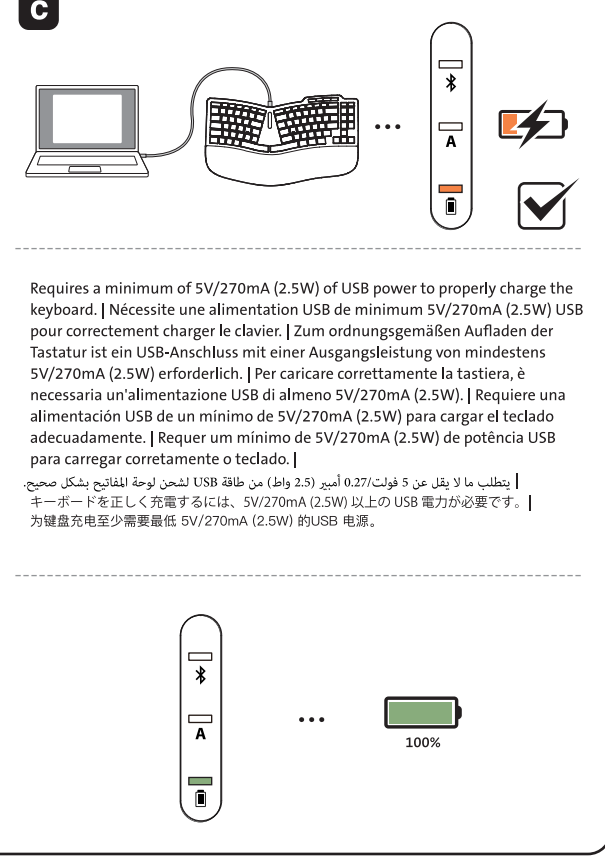
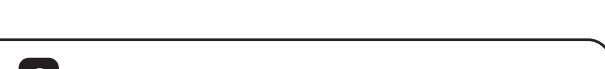
3



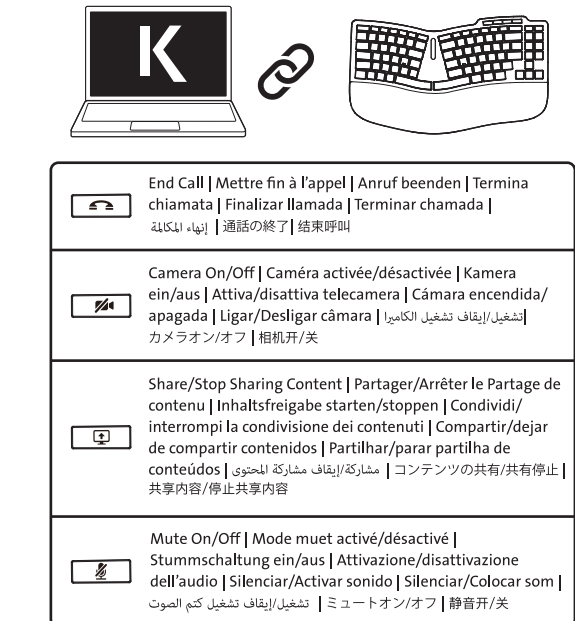
4



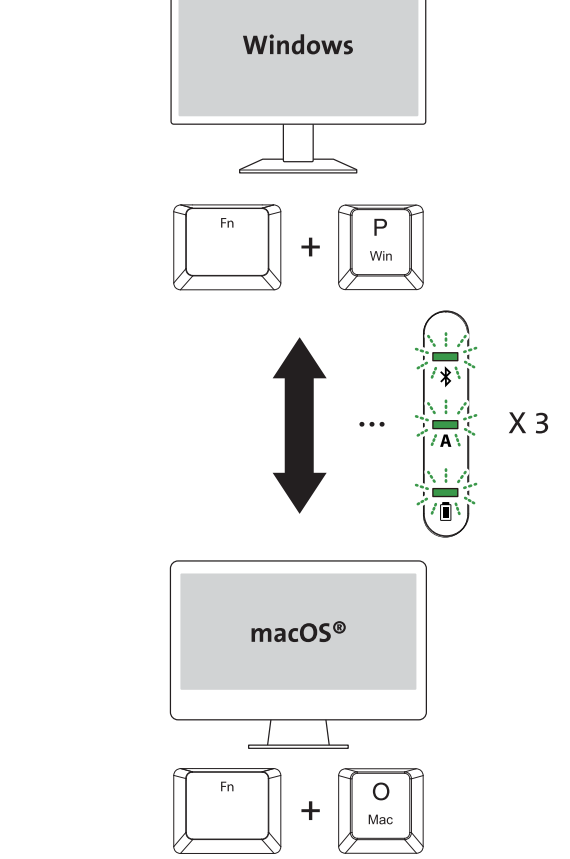
2



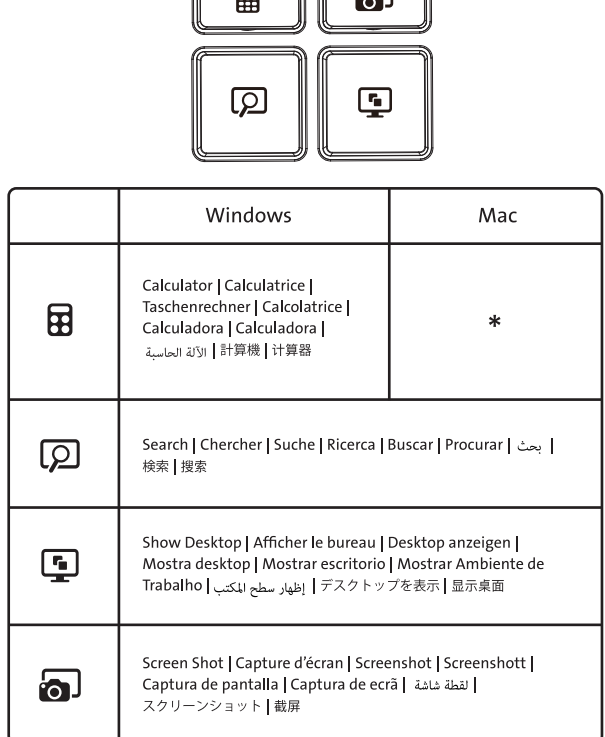
6



To customize your keyboard further, download Kensington Connect™ for Keyboards.
 Pour personnaliser davantage votre clavier, téléchargez Kensington Connect™ pour claviers.
 Um die Tastatur weiter anzupassen, laden Sie Kensington Connect™ für Tastaturen herunter.
 Per personalizzare ulteriormente la propria tastiera, scaricare Kensington Connect™ per tastiere.
 Descargue Kensington Connect™ para teclados para personalizar el teclado.
 Para personalizar ainda mais o seu teclado, transfira o Kensington Connect™ para teclados.
 إتماماً من مزايا من التخصيص الواسعة المتاح لك، يمكنك تنزيل Kensington Connect™ للحواسيب.
 キーボードをさらに細かくカスタマイズするためには、キーボードにKensington Connect™をダウンロードしてください。
 Για να προσαρμόσετε περαιτέρω το πληκτρολόγιό σας, κατεβάστε το Kensington Connect™ για πληκτρολόγια.

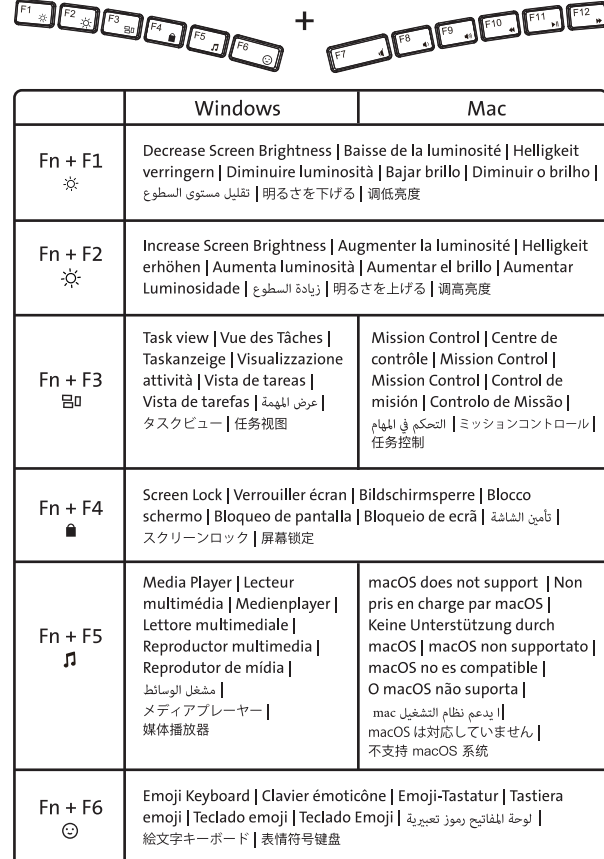


8



*Requires Kensington Connect | *Nécessite Kensington Connect |
 *Erfordert Kensington Connect | *Richiede Kensington Connect |
 *Requiere Kensington Connect | *Requer o Kensington Connect |
 Kensington Connect يتطلب | *Kensington Connectが必要 | *需使用 Kensington Connect

9



10

	Windows	Mac
Fn + F7 🔊	Mute Speaker Désactiver le haut-parleur Lautsprecher stumm schalten Disattivazione dell'altoparlante Silenciar altavoz Silenciar altavoz أكتف صوت الارتفاعات スピーカーをミュートにする 扬声器静音	
Fn + F8 🔊	Decrease Volume Réduire le volume Lautstärke verringern Diminuzione del volume Bajaj volumen Diminuir volume خفض مستوى الصوت 音量を下げる 降低音量	
Fn + F9 🔊	Increase Volume Augmenter le volume Lautstärke erhöhen Aumento del volume Subir volumen Aumentar volume رفع مستوى الصوت 音量を上げる 调高音量	
Fn + F10 ⏮	Back Face arrière Rückseite Indietro Atrás Retroceder الرجوع الخلفية 戻る 后退	
Fn + F11 ⏸	Play/Pause Lecture/Pause Abspielen/Pause Riproduci/Pausa Reproducir/Pausa Reprodizir/Colocar em Pausa تشغيل/إيقاف مؤقت 再生/一時停止 播放/暂停	
Fn + F12 ⏭	Forward Commande d'avance Vorwärts Avanti Adedante Avançar 進む 前进	



Kensington® and Pro Fit® are registered trademarks of ACCO Brands. Mac and the Mac logo are trademarks of Apple Inc. registered in the U.S. and other countries. Windows is a registered trademark of Microsoft Corporation in the U.S. and/or other countries. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG Inc. All other registered and unregistered trademarks are the property of their respective owners.
© 2024 Kensington Computer Products Group, a division of ACCO Brands.
Patents: <https://www.accobrands.com/patents/>

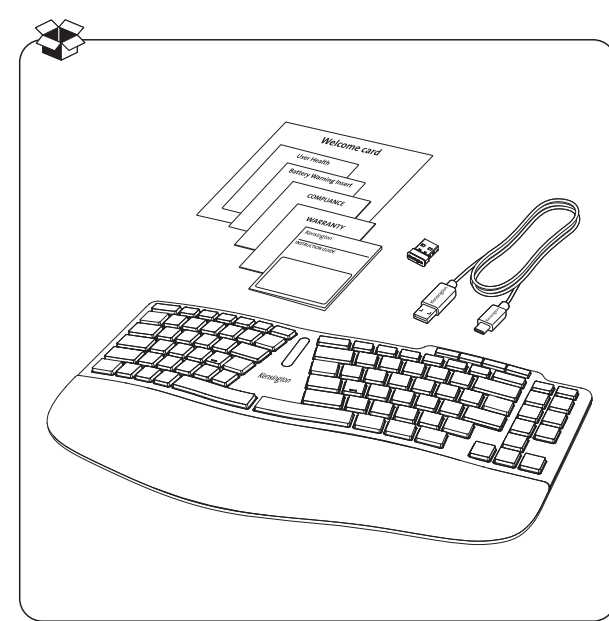


K75491/K75493

901-7443-00



Pro Fit® Ergo KB675 EQ TKL Rechargeable Keyboard
Pro Fit® Ergo KB675 EQ TKL 人体工学可充电键盘

 kensington.com/register

PORTUGUÊS

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE/REINO UNIDO
A Kensington declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da diretiva RED (2014/53/UE) e das diretivas aplicáveis da UE e da legislação do Reino Unido.
Para a UE e o Reino Unido, uma cópia da Declaração de conformidade para este produto pode ser obtida clicando na ligação "Documentação de conformidade" em www.kensington.com/support.

INFORMAÇÃO APENAS PARA OS ESTADOS-MEMBROS DA UE
A utilização do símbolo indica que este produto não pode ser tratado como lixo doméstico. Ao certificar-se de que se desfaç deste produto corretamente, ajudará a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde, que, de outra forma, poderiam ocorrer pelo mau manuseamento deste produto. Para obter informação mais detalhada sobre a reciclagem deste produto, contacte o município onde reside, os serviços de recolha de resíduos da sua área ou a loja onde adquiriu o produto.

DANSK

OVERENSSTEMMELSESEKPLÆRINGER FOR EU/STORBRITANNIEN
Kensington erklærer, at produktet er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i RED-direktivet (2014/53/EU) og gældende EU-direktiver og britisk lovgivning.
For EU og Storbritannien kan en kopi af overensstemmelseserklæringen fås ved at klikke på linket til overensstemmelsesdokumentationen på www.kensington.com/support.

INFORMATION UDELUKKENDE TIL EU-MEDLEMSTATTER
Brugen af dette symbol indikerer, at dette produkt ikke må behandles som husholdningsaffald. Ved at sikre, at dette produkt bortskaffes på korrekt vis bidrager du til at forhindre potentielle negative miljø- og sundhedsmæssige konsekvenser, som ellers kunne blive forårsaget af forkert håndtering af produktet. Du kan få detaljerede oplysninger om genanvendelse af dette produkt ved at kontakte det lokale kommunekontor, din renovationstjeneste eller den forretning, hvor du købte produktet.

NORSK

SAMSVARSEKLERING FOR EU/STORBRITANNIA
Kensington erklærer at dette produktet samsvarer med de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i RED (2014/53/EU) og gjeldende EU-direktiver og britisk lovgivning.
For EU og Storbritannia kan du få et eksemplar av samsvarserklæringen for dette produktet, ved å klikke på lenken for samsvarsdokumentasjon på www.kensington.com/support.

INFORMASJON SOM GJELDER KUN FOR EU-MEDLEMSSTATER
Bruk av symbolet indikerer at dette produktet ikke må behandles som husholdningsavfall. Ved å sørge for at dette produktet kastes på riktig måte, hjelper du til å forhindre potensielle negative konsekvenser for miljøet og menneskehelsen, som ellers kunne ha oppstått ved feil avfallshåndtering av dette produktet. Hvis du vil ha mer detaljert informasjon om resirkulering av dette produktet, må du kontakte en miljøstasjon eller butikken der du kjøpte produktet.

SVENSKA

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE FÖR EU/STORBRITANNIEN
Kensington försäkrar att denna produkt överensstämmer med de väsentliga kraven och övriga relevanta bestämmelser i radioutrustningsdirektivet (2014/53/EU) samt tillämpliga EU-direktiv och brittisk lagstiftning.
För EU och Storbritannien kan en kopia av försäkran om överensstämmelse för denna produkt erhållas genom att klicka på länken Compliance Documentation på www.kensington.com/support.

INFORMATION SOM ENDAST AVSER EU-MEDLEMSSTATER
Symbolen på produkten indikerar att denna produkt inte får behandlas som vanligt hushållsavfall. Genom att säkerställa att produkten hanteras på rätt sätt bidrar du till att förebygga eventuella negativa miljö- och hälsoeffekter som kan uppstå om produkten kasseras som vanligt avfall. För mer information om återvinning av denna produkt bör du kontakta lokala myndigheter eller sophämningsstjänst eller butikken där du köpte produkten.

SUOMI

EU-/UK-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
Kensington vakuuttaa, että tämä tuote on radiolaitedirektiivin RED (2014/53/EU) olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien säännösten sekä sovellettavien EU-direktiivien ja Yhdistyneen kuningaskunnan lainsäädännön mukainen. Tämän vaatimustenenmukaisuusvakuutuksen EU:ta ja Yhdistynyttä kuningaskuntaa koskeva kopio on saatavana napsauttamalla linkkiä Vaatimustenenmukaisuusasiakirjat osoitteessa www.kensington.com/support.

VAIN EU-JÄSENVALTIOITA KOSKEVAT TIEDOT
Tämä merkki tarkoittaa, että laitetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana. Varmistamalla laitteen asianmukaisen hävittämisen autat estämään väärinlaisen jätteenkäsittelyn mahdollisesti aiheuttamia haitallisia vaikutuksia ympäristölle ja ihmisten terveydelle. Jos tarvitset lisätietoja laitteen kierrättämisestä, ot yhteyttä kuntasi viranomaisiin, paikalliseen jätehuoltoon tai siihen liikkeeseen, josta ostit laitteen.

EESTI KEEL

EUROOPA LIIDU / ÜHENDKUNINGRIIGI VASTAVUSDEKLARATSIOON
Kensington kinnitab, et see toode vastab RED (2014/53/EU) ning kehtivate Euroopa Liidu direktiivide ja Ühendkuningriigi õiguse alustele nõuetele ning muudele asjakohastele sätetele.
See toote Euroopa Liidu ja Ühendkuningriigi vastavusdeklaratsiooni koopia hankimiseks saate klõpsata nõuetele vastavuse dokumentatsiooni linki aadressil www.kensington.com/support.

VAID EL-LIIKMESRIIKIDELE MÕELDUD TAEVE
Selle sümboli kasutamine tähendab, et seda toodet ei tohi käsitleda olmejäätmena. Tagades selle toote nõuetekohase kõrvaldamise, aitate ära hoida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele, mille võiks kaasa tuua selle toote väär kõrvaldamine. Üksikasjalikumad teavet selle toote ringlusevõtu kohta küsige linnavalitsusest, oma jäätmete kõrvaldamise teenisusest või poest, kust te toote ostsite.

LATVIEŠU

ES/AK ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA
Kensington paziņo, ka šīs izstrādājums atbilst Radioiekārtu direktīvas (2014/53/ES) un piemērojamo ES direktīvu un AK tiesību aktu būtiskajām prasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem.
ES un AK šī izstrādājuma Atbilstības deklarācijas kopiju var iegūt, nolidkšņinot uz Atbilstības dokumentu saites vietni www.kensington.com/support.

INFORMĀCIJA TĪKAI ES DALĪBVALSTĪM
Šī simbola lietojums nozīmē, ka no šī produkta nedrīkst atbrīvoties kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Atbrīvoties no šī produkta pareizā veidā, jūs palīdzēsiet novērst potenciālo negatīvo ietekmi uz vidi un cilvēku veselību, kas var rasties, rīkojoties ar šī produkta atkritumiem nepareizā veidā. Pašākaī informācijai par šī produkta pārstrādi lūdzam sazināties ar vietējo pilsētas biroju, mājsaimniecības atkritumu pārstrādes pakalpojumu sniedzēju, vai veikalu, kurā iegādājāties produktu.

LIETUVIŲ K

ES IR JK ATITIKTIES DEKLARACIJA
„Kensington“ pareiškia, kad šis gaminyus atitinka esminius reikalavimus ir kitas atitinkamas RED (2014/53/ES) ir galiojančių ES direktyvų bei Jungtinės Karalystės teisės aktų nuostatas.
ES ir Jungtinėje Karalystėje šio gaminio atitikties deklaracijos kopiją galite gauti spustelėję nuorodą „Atitikties dokumentai“ adresu www.kensington.com/support.

INFORMACIJA TIK EUROPOS SĄJUNGOS VALSTYBĖMS NAŘEMŠ
Naudojamas simbolis nurodo, kad šis gaminyus nėra laikomas buitinišes atliekomis. Užtikrindami, kad šis gaminyus yra šalinamas tinkamai, padėsite išvengti galimai neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai, kurios gali gręsti netinkamai pašalinus šį gaminį. Dėl išsamesnės informacijos apie šio gaminio perdirimą kreipkitės į savo miesto savivaldybę, buitinių atliekų utilizavimo tarnybą arba parduotuvę, kurioje įsigijote šį gaminį.

SLOVENSKY

VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ/UK
Spoločnosť Kensington vyhlasuje, že tento výrobok je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice o rádiových zariadeniach (2014/53/EU) a platných smerníc EÚ a právnych predpisov UK. V prípade EÚ a UK možno kópiu vyhlásenia o zhode pre tento výrobok získať kliknutím na odkaz dokumentácie o zhode na adrese www.kensington.com/support.

INFORMÁCIA LEN PRE ČLENSKÉ ŠTÁTY EÚ
Použitie tohto symbolu znamená, že s týmto výrobkom sa nesmie zaobchádzať ako s domovým odpadom. Zabezpečením správnej likvidácie výrobku pomôžete zabrániť možným negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie, ku ktorým by mohlo dôjsť nesprávnou manipuláciou s výrobkom. Podrobnejšie informácie o recyklácii výrobku vám poskytne váš mestský úrad, služba zberu komunálneho odpadu alebo predajňa, v ktorej ste výrobok zakúpili.

ROMÂNĂ

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE/UK
Kensington declară că acest model de produs fără fir respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante din RED (2014/53/UE) și alte directive CE aplicabile.
Pentru UE și UK, o copie a Declarației de conformitate pentru acest produs poate fi obținută făcând clic pe link-ul Documente de conformitate de la www.kensington.com/support.

INFORMAȚII NUMAI PENTRU STATELE MEMBRE ALE UE
Utilizarea simbolului indică faptul că acest produs nu poate fi tratat ca deșeurii menajere. Prin asigurarea faptului că acest produs este eliminat în mod corect, veți ajuta la prevenirea consecințelor potențial negative pentru mediu și pentru sănătatea umană, care ar putea fi altfel cauzate de gestionarea necorespunzătoare a acestui produs. Pentru mai multe informații detaliate privind recidarea acestui produs, contactați autoritățile dvs. locale, serviciul dvs. pentru eliminarea deșeurilor menajere, sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

УКРАЇНСЬКА

ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ НОРМАМ ЄС/СПОЛУЧЕНОГО КОРОЛІВСТВА
Компанія Kensington заявляє, що цей виріб відповідає важливим вимогам та іншим відповідним положенням RED (2014/53/EU) і застосованих директив ЄС та законодавства Сполученого Королівства.
Для Європейського Союзу та Сполученого Королівства копію Декларації про відповідність цього пристрою можна отримати, перейшовши за посиланням на документацію з відповідності на вебсайті www.kensington.com/support.

ІНФОРМАЦІЯ ЛІШЕ ДЛЯ КОРИСТУВАЧІВ ІЗ ДЕРЖАВ-ЧЛЕНІВ ЄС
Цей символ використовується для позначення виробу, які не можна утилізувати разом із побутовими відходами. Забезпечуючи належну утилізацію цього виробу, ви допоможете попередити негативний вплив на довкілля й здоров'я людей, який може виникати внаслідок відсотрування цього виробу в неправильну категорію відходів. Щоб дізнатися докладніше про способи переробки цього виробу, зверніться до органів місцевого самоврядування, служб з утилізації відходів або в магазин, де ви придбали свій пристрій.

ҚАЗАҚША

ЕО/ҰЛЫБРИТАНИЯ ТАЛАПТАРЫНА СӨЙКЕСТІК МӘЛІМДЕМЕСІ
Kensington компаниясы бұл өнімнің қолданыстағы ЕО директиваларының және Ұлыбритания заңнамасының маңызды талаптары мен басқа да тиісті RED (2014/53/EU) ережелеріне сай келетіндігін мәлімдейді.
ЕО және Ұлыбритания үшін осы өнімге арналған Талаптарға сәйкес келетіндігі туралы мәлімдеме сізге www.kensington.com/support сайтындағы Талаптарға сәйкес келетіндігі туралы мәлімдеме сізменісіс басу арқыры алуға болады.

ТЕК ЕУРООДАҚ ЕЛДЕРІНЕ АРНАЛҒАН АҚПАРАТ
Тұтылғанын пайдаланылуы бұл өнімді тұрмыстық қалдықтар ретінде қарастыруға болмайтындығын білдіреді. Бұл өнімді дұрыс әдіспен қорықса тапсыры арқылы қоршаған ортаға және адамдардың денсаулығына ықтимал зиянды өсерлерді болдырмауға көмектеседі. Бұл өнімді утилизациялау жөнінде толығырақ ақпарат алу үшін жергілікті билік органдарына, тұрмыстық қалдықтарды утилизациялау қызметіне немесе осы өнімді сатып алған дүкенге хабарласыңыз.

TÜRK

AB/BİRLEŞİK KRALLIK UYGUNLUK BEYANI
Kensington, bu ürünün yürürlükteki AB direktifleri ve Birleşik Krallık mevzuatının temel gereksinimleri ve diğer ilgili RED (2014/53/EU) hükümlerle uyumlu olduğunu beyan eder.
AB ve Birleşik Krallık için bu ürüne ait Uygunluk Beyanının bir kopyası www.kensington.com/support adresindeki Uygunluk Belgeleri bölümünde tıdınarak elde edilebilir.

YALNIZCA AB ÜYESİ ÜLKELERE YÖNELİK BİLGİLER
Bu sembolün kullanılması, bu ürünün evsel atık olarak işlem göremeyeceğini belirtmektedir. Bu ürünün doğru şekilde imha edilmesi sağlayarak aksi takdirde ürünün uygunsuz şekilde atık işlenmesinden geçirmesinin yol açacağı çevre ve insan sağlığı için olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olursunuz. Bu ürünün geri dönüştürülmesi hakkında daha ayrıntılı bilgi için lütfen şehrinizdeki yerel daireyle, evsel atık imha hizmetleriyle veya ürünü satın aldığınız mağazayla iletişime geçin.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ/ΗΒ
Η Kensington δηλώνει ότι αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της οδηγίας RED (2014/53/EU) και των σχετικών οδηγιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της νομοθεσίας του Ηνωμένου Βασιλείου. Για την ΕΕ και το ΗΒ, ένα αντίγραφο της Δήλωσης Συμμόρφωσης για αυτό το προϊόν μπορεί να ληφθεί κλοντας κλικ στον σύνδεσμο Compliance Documentation (Τεκμηρίωση Συμμόρφωσης) στη διεύθυνση www.kensington.com/support.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΓΙΑ ΚΡΑΤΗ-ΜΕΛΗ ΤΗΣ Ε.Ε.
Η χρήση του συμβόλου υποδεικνύει ότι δεν επιτρέπεται η διαχείριση του προϊόντος αυτού ως οικιακό απόρριμμα. Εξοφελίζοντας την ορθή απόρριψη του προϊόντος αυτού, θα βοηθήσετε να αποτρέψετε πιθανές αρνητικές συνέπειες στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, που θα μπορούσαν να προκληθούν από την ακατάλληλη απόρριψη του προϊόντος. Για περισσότερες αναλυτικές πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση του προϊόντος, επικοινωνήστε με το δημαρχείο της πόλης σας, την αρχή διαχείρισης οικιακών απορριμμάτων σας ή το κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν.

العربية

إعلان المطابقة الصادر عن الاتحاد الأوروبي/المملكة المتحدة
تعلن Kensington أن هذا المنتج متوافق مع المتطلبات الأساسية وأحكام توجيه المعدات اللاسلكية RED (2014/53/EU) الأخرى ذات الصلة وتوجيهات الاتحاد الأوروبي المعمول بها وتوجيهات المملكة المتحدة.
بالنسبة إلى الاتحاد الأوروبي والمملكة المتحدة، يمكن الحصول على نسخة من إعلان المطابقة الخاص بهذا المنتج باللغتين وفقاً لارتباط Compliance Documentation على (وثائق التوافق) www.kensington.com/support.

معلومات مختصرة على الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي
يُشير استخدام الرمز إلى أنه قد لا يتم التعامل مع هذا المنتج على أنه نفايات منزلية. وعند تأكدك من التخلص من هذا المنتج بشكل صحيح، فإنك بذلك تساعد على حماية البيئة والصحة البشرية من الآثار السلبية المحتملة عند التخلص منه بشكل غير صحيح. ولמיד من المعلومات حول إعادة تدوير هذا المنتج، يُرجى الاتصال بمكتب البلدية في منطقتك، أو خدمة التخلص من النفايات المنزلية التي تتعامل معها، أو المتجر الذي اشتريته منه المنتج.

Kensington®

ENGLISH

FEDERAL COMMUNICATION COMMISSION INTERFERENCE STATEMENT
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, Pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Modifications: Modifications not expressly approved by Kensington may void the user's authority to operate the device under FCC regulations and must not be made.
Shielded Cables: In order to meet FCC requirements, all connections to equipment using a Kensington input device should be made using only the shielded cables.

FCC DECLARATION OF CONFORMITY
This product complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. As defined in Section 2.909 of the FCC Rules, the responsible party for this device is ACCO Brands USA LLC, 4 Corporate Drive, Lake Zurich, Illinois 60047, USA.

INNOVATION, SCIENCE AND ECONOMIC DEVELOPMENT CANADA STATEMENT
This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
This class [B] digital apparatus complies with Canadian ICES-003, CAN ICES-003(B)/NMB-003(B).

RADIATION EXPOSURE STATEMENT
This equipment complies with FCC/ISED RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

RECYCLING PROGRAM
We are committed to acting responsibly in our global community. Recycling plays an important role in sustainability effort. You can contribute to a sustainable environment by recycling your old products or lithium batteries instead of throwing away. You can find further information at <https://www.kensington.com/resources/recycling-guidance-table/>

EU/UK DECLARATION OF CONFORMITY
Kensington declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of RED (2014/53/EU) and applicable EU directives and UK legislation.
For EU and UK, a copy of the Declaration of Conformity for this product may be obtained by clicking on the Compliance Documentation link at www.kensington.com/support.

INFORMATION FOR EU MEMBER-STATES ONLY
The use of the symbol indicates that this product may not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service, or the shop where you purchased the product.

FRANÇAIS

DÉCLARATION DE LA COMMISSION FÉDÉRALE DES COMMUNICATIONS (FCC) SUR L'INTERFÉRENCE DES FRÉQUENCES RADIO
Remarque : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limitations s'appliquant aux périphériques numériques de classe B, conformément à l'article 15 de la réglementation de la FCC. Ces restrictions ont pour but d'offrir une protection raisonnable contre toute interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet appareil peut produire, utiliser et émettre des fréquences radio. S'il n'est pas installé ni utilisé conformément aux

instructions, il risque d'engendrer des interférences nuisibles aux communications radio. Tout risque d'interférences ne peut toutefois pas être entièrement exclu. Si cet appareil provoque des interférences radio ou produit des parasites sur votre télévision, ce qui peut être déterminé en mettant l'appareil tout à tour hors tension puis sous tension, nous vous recommandons d'effectuer l'une des opérations suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception
- Eloigner l'équipement du récepteur
- Connecter l'appareil sur une prise appartenant à un circuit différent de celui auquel est branché le récepteur
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté

Modifications : Toute modification non expressément approuvée par Kensington peut entraîner, pour l'utilisateur, une interdiction totale d'utiliser l'appareil en vertu de la réglementation de la FCC et est donc formellement interdite. Câbles blindés : Afin de satisfaire aux exigences de la FCC, tous les raccordements à un équipement utilisant un dispositif d'entrée Kensington doivent exclusivement être effectués au moyen de câbles blindés.

DECLARATION DE CONFORMITE DE LA COMMISSION FEDERALE DES COMMUNICATIONS (FCC)

Ce produit est conforme à la section 15 de la réglementation FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) il ne doit pas provoquer d'interférences gênantes et (2) il doit tolérer les interférences reçues, notamment celles susceptibles d'en perturber le fonctionnement. Comme défini dans la Section 2.909 du règlement FCC, la partie responsable pour cet appareil est ACCO Brands USA LLC, 4 Corporate Drive, Lake Zurich, Illinois 60047, USA.

DECLARATION DE INNOVATION, SCIENCES ET DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE CANADA

Cet appareil contient un ou plusieurs émetteurs/récepteurs exempts de licence qui sont conformes aux normes RSS d'Innovation, Science et Développement économique Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas produire d'interférences. (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles d'occasionner un fonctionnement indésirable de l'appareil. Cet appareil numérique de classe [B] est conforme aux normes canadiennes ICES-003, CAN ICES-003(B)/NMB-003(B).

DECLARATION RELATIVE A L'EXPOSITION AUX RAYONNEMENTS

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements FCC/ISED RSS-102 établies pour un environnement non contrôlé.

PROGRAMME DE RECYCLAGE

Nous nous engageons à agir de manière responsable au sein de notre communauté mondiale. Le recyclage joue un rôle important dans nos efforts de développement durable. Vous pouvez contribuer à un environnement durable en recyclant vos vieux produits ou piles au lithium au lieu de les jeter. De plus amples informations sont disponibles sur <https://www.kensington.com/resources/recycling-guidance-table/>

DECLARATION DE CONFORMITE EUROPEENNE/BRITANNIQUE

Kensington déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive RED (2014/53/UE) ainsi qu'aux directives européennes applicables et à la législation britannique. Pour l'Europe et le Royaume-Uni, une copie de la Déclaration de conformité de ce produit peut être obtenue en cliquant sur le lien « Documentation de conformité » sur le site www.kensington.com/support.

INFORMATIONS APPLICABLES UNIQUEMENT DANS LES PAYS MEMBRES DE L'UNION EUROPEENNE

L'utilisation de ce symbole indique que ce produit ne peut pas être traité comme un déchet ménager ordinaire. En vous débarrassant de ce produit dans le respect de la réglementation en vigueur, vous contribuez à éviter les effets négatifs potentiels sur l'environnement et sur la santé humaine. Pour plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez consulter le service municipal compétent, le service de ramassage des ordures ou le revendeur du produit.

DEUTSCH

KONFORMITÄTSEKLRÄRUNG FÜR EU/VEREINIGTES KÖNIGREICH

Kensington erklärt, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und sämtlichen anderen relevanten Bestimmungen der RED-Richtlinie (2014/53/EU), der geltenden EU-Richtlinien und der Gesetzgebung des Vereinigten Königreichs entspricht. Kunden in der EU und im Vereinigten Königreich können eine Kopie der Konformitätserklärung für dieses Produkt beziehen, indem Sie auf den Link des Konformitätsdokuments unter www.kensington.com/support klicken.

Informationen zu Elektro- und Elektronik(al)tgeräten

Die nachfolgenden Hinweise richten sich an private Haushalte, die Elektro- und/ oder Elektronikgeräte nutzen. Bitte beachten Sie diese wichtigen Hinweise im Interesse einer umwelt-gerechten Entsorgung von Altgeräten sowie Ihrer eigenen Sicherheit.

1. Hinweise zur Entsorgung von Elektro- und Elektronik(al)tgeräten und zur Bedeutung des Symbols nach Anhang 3 zum ElektroG

Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Elektro- und Elektronikaltgeräte dürfen daher nicht als unsortierter Siedlungsabfall beseitigt werden und gehören insbesondere nicht in den Hausmüll. Vielmehr sind diese Altgeräte getrennt zu sammeln und etwa über die örtlichen Sammel- und Rückgabesysteme zu entsorgen.

Besitzer von Altgeräten haben zudem Altbatterien und Altkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungs-frei aus dem Altgerät entnommen werden können, vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen.

Letzteres gilt nicht, soweit die Altgeräte nach § 14 Absatz 4 Satz 4 oder Absatz 5 Satz 2 und 3 ElektroG im Rahmen der Optierung durch die öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger zum Zwecke der Vorbereitung zur Wiederverwendung von anderen Altgeräten separiert werden, um diese für die Wiederverwendung vorzubereiten. Anhand des Symbols nach Anlage 3 zum ElektroG können Besitzer Altgeräte erkennen, die am Ende ihrer Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen sind. Das Symbol für die getrennte Erfassung von Elektro- und Elektronikgeräten stellt eine durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern dar und ist wie folgt gestaltet:

2. Unentgeltliche Rücknahme von Altgeräten durch Vertreiber

Vertreiber (jede natürliche oder juristische Person oder Personengesellschaft, die Elektro- oder Elektronikgeräte anbietet oder auf dem Markt bereitstellt) mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern (bei Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln stattdessen mit Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern) sowie Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen (bei Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln stattdessen mit Gesamt-Lager- und -Versandflächen von mindestens 800 Quadratmetern), sind gegenüber Endnutzern zur unentgeltlichen Rücknahme von Elektro-Altgeräten wie folgt verpflichtet:

a) Rückgabe/Abholung bei Kauf eines Neugeräts und Auslieferung an privaten Haushalt
Bei Abschluss eines Kaufvertrages über ein neues Elektro- oder Elektronikgerät ist der Vertreiber verpflichtet, ein Altgerät der gleichen Gerätekategorie, das im Wesentlichen dieselben Funktionen wie das Neugerät erfüllt, unentgeltlich zurückzunehmen.

Ist Ort der ein privater Haushalt, erfolgt die Rücknahme durch eine kostenlose Abholung. Hierfür kann bei der Auslieferung des Neugeräts ein Altgerät der gleichen Gerätekategorie mit im Wesentlichen gleichen Funktionen dem ausliefernden Transportunternehmen übergeben werden. Erfolgt der Vertrieb des Neugeräts ausschließlich unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln (§ 312c Abs. 2 BGB), gilt einschränkend:

- Die kostenlose Abholung eines geräteart- und funktionsgleichen Altgeräts erfolgt nur, wenn es sich dabei um ein Gerät der Kategorie 1 (Wärmeüberträger), 2 (Bildschirme, Monitore, Geräte mit Bildschirmen mit einer Oberfläche von mehr als 100 Quadratzentimetern) und/oder 4 (Großgeräte, bei denen mindestens eine der äußeren Abmessungen mehr als 50 Zentimeter beträgt) handelt.

- Handelt es sich stattdessen um ein Altgerät der Kategorie 3, 5 und/oder 6, erfolgt eine kostenlose Abholung nicht und gilt stattdessen für die kostenlose Rückgabe der nachfolgende Buchstabe b).

Eine Übersicht über die Gerätekategorien und die jeweils erfassten Geräte findet sich hier: https://www.gesetze-im-internet.de/elektrog_2015/anlage_1.html
b) Rückgabe bei Kauf eines Neugeräts und Abgabe anderorts/Rückgabe von Kleingeräten
Bei Abschluss eines Kaufvertrages über ein neues Elektrogerät, das nicht an den privaten Haushalt ausgeliefert wird, und bei Vertrieb eines Neugeräts der Kategorien 3, 5 und/oder 6 ausschließlich unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln (§ 312c Abs. 2 BGB) mit Auslieferung an den privaten Haushalt besteht die Möglichkeit, ein Altgerät der gleichen Gerätekategorie, das im Wesentlichen dieselben Funktionen wie das Neugerät erfüllt, unentgeltlich an den Vertreiber zurückzugeben.

Dieselbe Möglichkeit besteht unabhängig vom Kauf eines neuen Elektro- oder Elektronikgeräts auch für Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind. Die Rückgabemöglichkeit durch den Endnutzer beim Vertreiber ist in diesem Fall auf 3 Altgeräte pro Gerätekategorie beschränkt.

Beim Vertrieb ausschließlich unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln (§ 312c Abs. 2 BGB) erfolgt unter den oben genannten Voraussetzungen die Rückgabe

- von Altgeräten der Kategorien 3, 5 und/oder 6
- von Altgeräten, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, durch geeignete Rückgabe-möglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer. Anderenfalls erfolgt die Rückgabe am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu. Die Vertreiber müssen hierzu geeignete Rückgabemöglichkeiten eingerichtet haben.

3. Hinweise zu den Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten können diese im Rahmen der durch öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten abgeben, damit eine ordnungsgemäße Entsorgung der Altgeräte sichergestellt ist. Gegebenenfalls ist dort auch eine Abgabe von Elektro- und Elektronikgeräten zum Zwecke der Wiederverwendung der Geräte möglich. Nähere Informationen hierzu erhalten Sie von der jeweiligen Sammel- bzw. Rücknahmestelle.

4. Hinweis zum Datenschutz

Auf zu entsorgenden Altgeräten befinden sich teilweise sensible personenbezogene Daten (etwa auf einem PC oder

einem Smartphone), die nicht in die Hände Dritter gelangen dürfen.

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass Endnutzer von Altgeräten eigenverantwortlich für die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten sorgen müssen.

5. Hinweis zu unserer WEEE-Registrierungsnummer

Wir sind bei der Stiftung Elektro-Altgeräte Register, Nordostpark 72 in 90411 Nürnberg, als Hersteller von Elektro- und/ oder Elektronikgeräten unter der folgenden Registrierungsnummer (WEEE-Reg.-Nr. DE) registriert: 43139807

NEDERLANDS

EU/VK-CONFORMITEITSVERKLARING

Kensington verklaart dat dit product in overeenstemming is met de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de richtlijn betreffende radioapparatuur (2014/53/EU) en de toepasselijke EU-richtlijnen en Britse wetgeving. Voor de Europese Unie en het Verenigd Koninkrijk kan een kopie van de conformiteitsverklaring voor dit product worden verkregen door te klikken op de conformiteitsdocumentatie. De link is te vinden op www.kensington.com/support.

INFORMATIE UITSLUITEND VOOR LIDSTATEN VAN DE EU

Het gebruik van het pictogram geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. Door dit product op de juiste wijze weg te werpen, helpt u mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid te voorkomen, die anders mogelijk worden veroorzaakt door een onjuiste afvalverwerking van dit product. Neem voor meer gedetailleerde informatie over het recyclen van dit product contact op met de afvalverwerking in uw woonplaats, de dienst voor verwerking van huishoudelijk afval of de winkel waar u dit product hebt aangeschaft.

ITALIANO

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ PER L'UE/LIL REGNO UNITO

Kensington dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni in materia previste dalla direttiva RED (2014/53/UE) oltre che dalle altre direttive dell'UE e dalla legislazione del Regno Unito vigenti.

Per l'UE e il Regno Unito, è possibile ottenere una copia della Dichiarazione di conformità di questo prodotto accedendo al sito www.kensington.com/support e facendo clic sul link della dichiarazione di conformità.

INFORMAZIONI SOLO PER GLI UTENTI IN STATI MEMBRI DELL'UNIONE EUROPEA

L'uso di questo simbolo indica che il prodotto non può essere trattato come rifiuto domestico. Garantendo un corretto smaltimento di questo prodotto si contribuisce a evitare potenziali danni all'ambiente e alla salute, che potrebbero altrimenti essere causati dallo smaltimento errato del prodotto. Per informazioni più dettagliate sul ciclo di questo prodotto, rivolgersi all'apposito ufficio locale, al servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o al negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

ESPAÑOL

DECLARACIÓN UE/UK DE CONFORMIDAD

Kensington declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la RED (2014/53/EU) y las directivas de la UE aplicables de la legislación del Reino Unido. Para Europa y el Reino Unido se puede obtener una copia de la Declaración de conformidad de este producto haciendo clic en el enlace de Documentación de conformidad en www.kensington.com/support.

INFORMACIÓN PARA LOS ESTADOS MIEMBROS DE LA UNIÓN EUROPEA

La utilización del símbolo indica que el producto no se puede eliminar como cualquier otro residuo doméstico. Si garantiza la eliminación correcta del producto, contribuirá a prevenir eventuales consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, las cuales podrían ser ocasionadas por la eliminación inadecuada del producto. Para obtener más información acerca del reciclaje del producto, póngase en contacto con las autoridades locales, el servicio de recogida de basuras o el establecimiento donde adquirió el producto.

MAGYAR

EU/UK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A Kensington kijelenti, hogy ez a termék a rádióberendezésekről szóló irányelv (RED) (2014/53/EU) alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek, valamint a vonatkozó európai uniós irányelveknek és az Egyesült Királyság jogszabályainak megfelel.

Az EU és az Egyesült Királyság esetében a termék megfelelőségi nyilatkozatának egy példánya a www.kensington.com/support oldalon található Megfelelőségi dokumentáció linkre kattintva áll rendelkezésre.

AZ EURÓPAI UNIÓ TAGORSZÁGAIBAN ÉRVÉNYES TUDNIVALÓK

A szimbólum használata azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Ha meggyőződik arról, hogy a termék leselejtezése megfelelő módon történik, segít megelőzni a helytelen leselejtezéssel fakadó olyan esetleges következményeket, amelyek a környezetre és az emberi egészségre árokak lehetnek. A termék újjahatásásával kapcsolatos részletes tudnivalóért forduljon a helyi városi hivatalhoz, a háztartási hulladékok leselejtezését végző szolgáltatóhoz, vagy keresse fel a terméket értékesítő üzletet.

ČEŠTINA

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU/SPOJENÉ KRÁLOVSTVÍ

Společnost Kensington prohlašuje, že tento výrobek vyhovuje nezbytným požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice RED (2014/53/EU) a platných předpisů EU a právních předpisů Spojeného království. Kopii prohlášení o shodě tohoto výrobku lze v EU a Spojeném království získat kliknutím na dokumentaci dodržování předpisů na odkazu www.kensington.com/support.

INFORMACE PRO ČLENSKÉ STÁTY EU

Použití symbolu znamená, že produkt nelze likvidovat s běžným odpadem. Zajištěním správné likvidace výrobku pomůžete zabránit možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním při likvidaci tohoto výrobku. Máte-li zájem o podrobnější informace o recyklaci tohoto produktu, obraťte se na místní obecní úřad, společnost zajišťující odvoz domácího odpadu nebo prodejnu, ve které jste produkt zakou

POLSKI

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE/WIELKA Brytania

Firma Kensington oświadcza, że niniejszy produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i innymi stosownymi postanowieniami RED (2014/53/EU) oraz mających zastosowanie dyrektyw UE oraz przepisów obowiązujących w Wielkiej Brytanii.

W przypadku UE i Wielkiej Brytanii kopię deklaracji zgodności dla niniejszego produktu można uzyskać, klikając w link do dokumentacji zgodności pod adresem www.kensington.com/support.

INFORMACJE TYLKO DLA UŻYTKOWNIKÓW W KRAJACH NALEŻĄCYCH DO UNII EUROPEJSKIEJ

Jeśli produkt jest oznaczony tym symbolem, nie można go wyrzucać jako odpadu komunalnego. Dzięki właściwej utylizacji produktu pomagasz zapobiegać potencjalnemu negatywnemu działaniu na środowisko i na ludzkie zdrowie. Szczegółowe informacje na temat recyklingu produktu można uzyskać w lokalnym urzędzie, firmie zajmującej się wywozem odpadów lub w sklepie, w którym został zakupiony produkt.

Русский

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС/СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА

Компания Kensington заявляет, что данное изделие соответствует основным требованиям и другим положениям директивы по радиооборудованию (2014/53/EU) и других применимых директив ЕС и законов Соединенного Королевства. Копию декларации соответствия данного изделия для стран ЕС и Соединенного Королевства можно загрузить в разделе нормативной документации по ссылке www.kensington.com/support.

ИНФОРМАЦИЯ ТОЛЬКО ДЛЯ ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ ЕС

Эти значки указывают на то, что данное изделие не может относиться к бытовым отходам. Обеспечив правильную утилизацию изделия, вы поможете в предотвращении потенциальных негативных последствий для окружающей среды и человеческого здоровья, которые могут быть вызваны неправильной его утилизацией. Для получения более подробной информации об утилизации данного изделия, пожалуйста, свяжитесь с вашим местным городским офисом, службой вывоза бытовых отходов или магазином, в котором вы купили изделие.